

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**  
uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka

92/2020

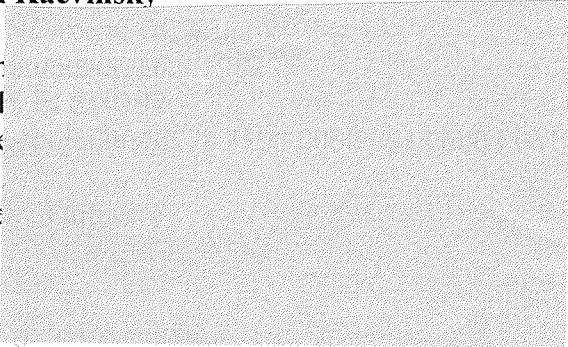



**Čl. I.**  
**Zmluvné strany**

**1. Kultúrne centrum Údolia Bodvy a Rudohoria**

So sídlom: Hlavná 52, 045 01 Moldava nad Bodvou  
Zastúpený: MA Michal Kupec  
IČO: 42104076  
DIČ: 2022735627  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK31 8180 0000 0070 0046 1490

(ďalej len „Organizátor“)

**2. Pavol Kacvinský**

Adresa:   
Dátum r:   
Číslo OI:   
Bankové:  3

(ďalej le

**Čl. II.**  
**Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je vypracovanie príspevku do publikácie „Tance a zvyky Abova-odborná metodická publikácia“. Názov príspevku: Tradičný, ženský, ľudový odev obce Valaliky.

**Čl. III.**  
**Čas plnenia a záväzky zmluvných strán**

Organizátor sa zaväzuje poskytnúť partnerovi podmienky na vykonávanie požadovanej funkcie.

Partner bude vykonávať funkciu: vypracovanie príspevku do publikácie „Tance a zvyky Abova-odborná metodická publikácia“. Názov príspevku: Tradičný, ženský, ľudový odev obce Valaliky za finančnú odmenu, ktorá je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade s § 3 zák.č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších zmien a doplnkov vo výške **400€** (slovom „Štyristo“).

Odmena je splatná do 31.12.2020 a Organizátor ju uhradí Partnerovi na účet.

**Čl. V.**  
**Záverečné ustanovenia**

Zmluva je napísaná v dvoch vyhotoveniach a každý účastník dostane jedno vyhotovenie.

Zmluvu možno meniť len na základe dohody zmluvných strán, a to vo forme písomného dodatku.

Za zdanenie príjmu podľa tejto zmluvy zodpovedá Partner.

Táto zmluva je v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou. V zmysle ustanovenia § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

„Osobné údaje dotknutých osôb sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Moldave nad Bodvou, dňa 1.12.2020

Kultúrne centrum Údolja Bodvy a Redoboria  
Moldava nad Bodvou  
376 2

MA Michal Kupec  
Riaditeľ KCÚBaR

Pavol Kacvinský